



WORKLIGHT POCKET

Arbeitslampe
XCell Pocket (Art. 144590)

Bedienungsanleitung

Vielen Dank für Ihren Einkauf!
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und
bewahren Sie diese sorgfältig auf.



1. Sehr starker Magnet / Very strong magnet
2. Arbeitslampe / Work lamp
3. Akkustand-Indikator / Battery level indicator
4. 360° Haken / 360° Hook
5. 100° Linse / 100° Lens
6. Schalter / Switch
7. USB-C Anschluss / USB-C connection

Merkmale:

Eingebaute LED-Lichtquelle mit hoher Helligkeit: 1 * 6W Hochleistungs-LED.
Hervorragende Lichtausbeute: Die Helligkeit beträgt bis zu 680 lm, 180lm.
Installationsmethode: Auf der Unterseite befindet sich ein starker Magnet, der an jeder Metalloberfläche angebracht werden kann.
Ausgezeichnetes Design: Eine eingebaute 100° Linse sorgt für ein gleichmäßig weiches Spotlicht.
Ein drehbarer Haken befindet sich am Kopf der Arbeitslampe.
Der Magnetbügel kann um 360° um den Lampenkörper rotieren.
Hocheffiziente Schaltung, lange Leuchtdauer.
Eingebaute intelligente Batteriestatusanzeige, welche das Laden vereinfacht.
USB-C Universal-Ladeschnittstelle zum einfachen Laden mit jedem handelsüblichen USB-C Ladegerät.
Die robuste Ladeportabdeckung schützt vor geringe Mengen Flüssigkeit, Staub und sonstige Schäden durch externe Einflüsse.
Stabiles und schlagfestes Gehäuse (IK06)
Hohe Lichtdurchlässigkeit und hohe Temperaturbeständigkeit.
Arbeitsbedingungen: -20 °C bis + 65 °C
Maße: Länge x Breite x Höhe: 110 mm x 39 mm x 70 mm
Gewicht (mit Akku): 176 g

DE

Item No.	XCell Pocket		
FL 1 STANDARD	Worklight		
	100%	50%	25%
Light output	680 lm	340 lm	180 lm
Run time	3 h	5 h	10 h
Beam distance	36 m	20 m	17 m
Peak beam Intensity	330cd	180cd	75cd
Impact Resistance	2 Meters		
Bemerkungen: Die obigen Daten entsprechen dem Messverfahren, das in der internationalen Norm für die Messung von Taschenlampen ANSI/NEMA FL1 beschrieben ist. Die verwendeten Batterien: XCell Pocket mit 2500mAh/3.7V Lithium-Batterie. Andere Batterien oder Umgebungsbedingungen können die obigen Daten beeinflussen.			

An- und Ausschalten:

Modi der Arbeitsleuchte: Mit kurzem Betätigen des Power-Knopfs schaltet man zunächst die Arbeitsleuchte ein und kann anschließend durch wiederholte, kurze Knopfdrücke die Leuchtstärke einstellen.
Die drei Leuchtstärke-Modi sind: 100 %; 50 %; 25 %

II Warnung: Die Lampe ist sehr hell! Bitte vermeiden Sie es, das Licht direkt auf Augen zu richten oder direkt in das Licht zu blicken.

Auswahl der Befestigung und Rotationsfähigkeit: Diese Leuchte kann entweder mit Hilfe des Magnets an der Unterseite der Leuchte oder mit Hilfe des Hakens an der Oberseite fixiert werden. Nachdem die Leuchte angebracht wurde, kann man sie dank ihrer Rotationsfähigkeit um 360 ° drehen, um das Licht noch flexibler ausrichten zu können.
Erinnerungsfunktion zum Laden: Die XCELL Pocket hat eine Batteriestatusanzeige mit vier Streifen. Sobald die Kapazität auf 10 % oder niedriger absinkt, wird der letzte Streifen anfangen zu blinken. Spätestens dann sollte die Arbeitsleuchte geladen werden.

Akkustand-Indikator:



Ladedauer: Die durchschnittliche Ladedauer des Akkus beträgt etwa 3,5 Stunden. Der Ladevorgang wird automatisch beendet, wenn der Akku voll aufgeladen ist.

Bitte beachten:

Bitte versuchen Sie bei Schäden nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
Bitte von Feuer fernhalten, da durch den Akku Explosionsgefahr besteht.

Der eingebaute Magnet ist sehr stark. Bitte halten Sie sämtliche Geräte und Objekte, die von Magneten beschädigt werden können (z. B. Bankkarten, PC-Teile, usw.), von ihm fern.
Sollten Sie die Leuchte nicht häufig nutzen, laden Sie sie bitte dennoch einmal alle drei Monate auf. Bitte lassen Sie diese Leuchte nicht über längere Zeit dem direkten Sonnenlicht, Wasser, Chemikalien oder ätzenden Gasen ausgesetzt.
Sollte das Gehäuse oder die Linse dreckig sein, verwenden Sie bitte ein sanftes Tuch mit etwas Glasreiniger, um die Leuchte zu säubern. Raue Tücher und alkoholische Reinigungsmittel sollten nicht verwendet werden.
Nie unbeaufsichtigt aufladen!

Worklight

XCell Pocket (Item 144590)

Instruction manual

Thank you for your purchase! Please read this manual carefully before using the lamp and store the manual carefully.

Features

- Built-in high brightness LED light source: 1 * 6W High power LED.
- Excellent light output: The brightness is up to 680 lm, 180lm.
- Installation method: On the bottom there is a strong magnet that can be attached to any metal surface.
- Excellent design: A built-in 100 ° lens ensures a uniformly soft spotlight.
- A rotating hook is located at the head of the work lamp.
- The magnetic bracket can rotate 360 ° around the lamp body.
- Highly efficient circuit, long life.
- Built-in intelligent battery status indicator that simplifies charging.
- USB-C universal charging interface for easy charging with any standard USB-C charger.
- The robust charging port cover protects against small amounts of liquid, dust and other potential damage caused by external influences.
- Stable and impact-resistant casing (IK06)
- High transluence and high temperature resistance.
- Working conditions: -20 ° C to + 65 ° C
- Dimensions: length x width x height: 110mm x 39mm x 70mm
- Weight (with battery): 176 g

GB

Remarks: The above data is in accordance with the measurement method described in International Flashlight Measurement Standard ANSI/NEMA FL1. The batteries used: XCell Pocket with 2500mAh/3.7V lithium battery, Different batteries or enviroment may affect the above data.

Switch on and off:

Modes of the work light: By briefly pressing the power button, you first turn on the work light and can then adjust the brightness by repeated, short button presses.
The three luminosity modes are: 100 %; 50 %; 25 %.

Warning: This lamp is very bright! Please avoid pointing the light directly at your eyes or looking directly into the light.

Fastening and Rotational Capability Selection: This work lamp can be mounted either by means of the magnet on the bottom or by means of the hook at the top. Once the lamp has been attached, it can be rotated by 360 ° to enable even more flexible alignment of the light, as needed.
Reminder for charging: The XCELL Pocket has a battery level indicator with four stripes. As soon as the capacity drops to 10% or lower, the last stripe will start flashing. At the latest then the work light should be loaded.

Battery level indicator:



Charging duration: The average charging duration of the battery is about 3.5 hours. Charging stops automatically when the battery is fully charged.

Please note:

Please do not try to repair the device yourself in case of damage.
Please keep away from fire as the battery may explode.
The built-in magnet is very strong. Please keep all devices and objects that can be damaged by magnets (e.g. bank cards, PC parts, etc.) away from it.
If you do not use the light frequently, please recharge it at least once every three months.
Please do not leave this lamp exposed to direct sunlight, water, chemicals or corrosive gases for long periods of time.
If the case or lens is dirty, use a soft cloth with some glass cleaner to clean the lamp. Rough cloths and alcoholic detergents should not be used.
Never charge unattended!

energy inside GmbH
Ludwig-Elisbett-Straße 8
D-97616 Salz

WEEE-Reg.-Nr. DE 95037264

Made in P.R.C.





WORKLIGHT POCKET

Werklamp
XCell Pocket (Art. 144590)

Gebruikshandleiding

Hartelijk dank voor uw aanschaf!
Lees deze gebruikshandleiding voor gebruik zorgvuldig door en bewaar hem op een veilige plek.



1. Zeer sterke magneet / Aimant très puissant
2. Werklamp / Lampe de travail
3. Accu-statusindicator / Indicateur de niveau de batterie
4. 360° haak / Crochet à 360°
5. 100° lens / Lentille à 100°
6. Schakelaar / Interrupteur
7. USB-C-aansluiting / Prise USB-C

Eigenschappen:

Geïntegreerde LED-lichtbron met hoge helderheid: 1 * krachtige 6W LED.
Uitstekende lichtopbrengst: De helderheid is tot 680 lm, 180lm.
Installatiemethode: Aan de onderzijde bevindt zich een sterke magneet die op elk metalen oppervlak kan worden aangebracht.
Uitstekend ontwerp: Een ingebouwde 100° lens zorgt voor een gelijkmatige witte spotlight.
Een draaibare haak bevindt zich op de kop van de werk lamp.
De magneetbeugel kan met 360° om het lampelement draaien.
Zeer efficiënte schakeling, lange brandduur.
Ingebouwde, intelligente accu-statusindicator, die het laden vereenvoudigt.
Universele USB-C-oplaadinterface voor het eenvoudig opladen met elke standaard in de handel verkrijgbaar USB-C-oplader.
De robuuste afdekking van de oplaadpoort beschermt tegen kleine hoeveelheden vloeistof, stof en overige schade door externe invloeden.
Stabiele en slagbestendige behuizing (IK06)
Hoge lichtdoorlatendheid en hoge temperatuurbestendigheid.
Werkomstandigheden: -20 °C tot + 65 °C
Afmetingen: Lengte x breedte x hoogte: 110 mm x 39 mm x 70 mm
Gewicht (met accu): 176 g

NL

Item No.	XCell Pocket		
FL 1 STANDARD	Werklamp		
	100%	50%	25%
Light output	680 lm	340 lm	180 lm
Run time	3 h	5 h	10 h
Beam distance	36 m	20 m	17 m
Peak beam Intensity	330cd	180cd	75cd
Impact Resistance	2 Meters		
Opmerkingen: Bovenstaande gegevens zijn in overeenstemming met de meetmethode beschreven in de International Flashlight Measurement Standard ANSI/NEMA FL1. De gebruikte batterijen: XCell Pocket met 2500mAh/3,7V lithiumbatterij. Andere batterijen of een andere omgeving kunnen de bovenstaande gegevens beïnvloeden.			

In- en uitschakelen:

Modi van de werk lampen: Met een kort indrukken van de power-knop schakelt u eerst de werk lamp in en vervolgens kunt u door herhaaldelijk kort de knop in te drukken, de lichtsterkte instellen.
De drie modi voor lichtsterktes zijn: 100%; 50%; 25%

II Waarschuwing: De lamp is zeer fel! Vermijd het om het licht rechtstreeks in ogen te schijnen of direct in het licht te kijken.

Selectie van de bevestiging en rotatiemogelijkheid: Deze lamp kan met behulp van de magneet aan de onderzijde van de lamp of met behulp van de haak aan de bovenzijde worden gefixeerd. Nadat de lamp is aangebracht, kunt u dankzij de rotatiemogelijkheid de lamp met 360° draaien om het licht nog flexibeler uit te kunnen lijnen.
Herinneringsfunctie voor het opladen: De XCELL Pocket heeft een accu-statusindicator met vier streepjes. Zodra de capaciteit nog maar 10% of minder is, gaat het laatste streepje knipperen. Uiterlijk dan moet u de werk lamp weer opladen.

Accu-statusindicator:



Oplaadduur: De gemiddelde oplaadduur van de accu is ca. 3,5 uur. Het opladen wordt automatisch beëindigd zodra de accu is volgeladen.

Let op:

Probeer bij schade niet het apparaat zelf te repareren.
Uit de buurt van vuur houden, omdat door de accu gevaar voor explosie bestaat.

De ingebouwde magneet is zeer sterk. Houd alle apparaten en objecten, die door de magneet beschadigd kan raken (bijv. bankpasjes, PC-onderdelen, etc.) uit de buurt.
Als u de lamp niet vaak gebruikt, moet deze een keer per drie maanden worden opgeladen. Stel deze lamp gedurende een langere periode niet bloot aan direct zonlicht, water, chemicaliën of corrosieve gassen.
Als de behuizing of de lens vuil is, gebruikt u een zacht doekje met wat glasreiniger om de lamp schoon te maken. Ruwe doeken en alcoholische reinigingsmiddelen mogen niet worden gebruikt.
Nooit opladen zonder toezicht!

Lampe de travail
XCell Pocket (Réf. 144590)

Mode d'emploi

Merci pour votre achat! Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant l'utilisation et le conserver précautionneusement.

Caractéristiques :

Source lumineuse à DEL haute luminosité intégrée : 1 * DEL haute performance 6 W.
Efficacité lumineuse exceptionnelle : luminosité jusqu'à 680 lm, 180lm.
Installation : un puissant aimant se trouve sous la lampe. Il peut être posé sur toute surface métallique.
Excellente conception : la lentille à 100° intégrée garantit une lumière douce et homogène.
Un crochet rotatif est installé sur la tête de la lampe de travail.
L'étrier aimanté peut tourner à 360° autour du corps de la lampe.
Circuit à haut rendement, longue autonomie.
L'affichage du niveau de batterie intelligent intégré facilite la charge.
Prise USB-C universelle pour un chargement facile avec tout chargeur USB-C du commerce.
Le solide cache de la prise de charge la protège des petites agressions de l'eau, de la poussière et d'autres dommages extérieurs.
Boîtier stable et résistant aux chocs (IK06)
Grande transparence et haute résistance à la température.
Conditions de travail : de -20 à +65 °C
Dimensions : longueur x largeur x hauteur : 110 mm x 39 mm x 70 mm
poids (avec batterie) : 176 g

FR

Remarques : Les données ci-dessus sont conformes à la méthode de mesure décrite dans la norme internationale de mesure des lampes de poche ANSI/NEMA FL1. Les piles utilisées : XCell Pocket avec 2500mAh/3,7V pile au lithium. Des piles différentes ou un environnement différent peuvent affecter les données ci-dessus.

Mise en marche et arrêt :

Modes de la lampe de travail : un bref actionnement du bouton de mise en marche permet d'allumer la lampe de travail. De brèves pressions répétées sur le bouton permettent ensuite de régler l'intensité lumineuse.
Trois intensités lumineuses sont disponibles : 100 % ; 50 % ; 25 %

!! Avertissement : la lampe est très lumineuse ! Évitez d'orienter directement la lumière vers vos yeux ou de regarder la lumière directement.

Sélection de la fixation et capacité de rotation : Cette lampe peut être fixée avec l'aimant situé sous la lampe ou avec le crochet situé au-dessus. Une fois la lampe en place, elle peut être pivotée à 360°, permettant ainsi une orientation encore plus flexible de la lumière.
Fonction de rappel pour la charge : la XCELL Pocket est équipée d'un indicateur de niveau de chargeur à quatre barres. Dès que la capacité passe à 10 % ou moins, la dernière barre se met à clignoter. Il faut alors absolument charger la lampe de travail.

Indicateur de niveau de batterie:



Durée de charge : la durée de charge moyenne de la batterie est de 3,5 heures environ. La charge s'arrête automatiquement lorsque la batterie est entièrement chargée.

Attention:

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même en cas de dommages.
Maintenez l'appareil à distance du feu, car la batterie présente un risque d'explosion.
L'aimant intégré est très puissant. Maintenez tous les appareils et objets qui pourraient être endommagés par l'aimant (cartes bancaires, composants d'ordinateur, etc.) à distance.
Si vous n'utilisez pas souvent la lampe, veuillez la charger une fois tous les trois mois. Ne laissez pas la lampe exposée à la lumière directe du soleil, à l'eau, à des produits chimiques ou à des gaz corrosifs sur une période prolongée.
Si le boîtier ou la lentille est sale, utilisez un chiffon doux avec un peu de nettoyage pour vitres pour nettoyer la lampe. N'utilisez pas de tissus rugueux ni de produits de nettoyage à base d'alcool.
Ne laissez pas la lampe charger sans surveillance ! Never charge unattended!

energy inside GmbH
Ludwig-Elsbett-Straße 8
D-97616 Salzg

WEEE-reg.nr. DE 95037264

Made in P.R.C.

